

Zeitschrift: Ski : Jahrbuch des Schweizerischen Ski-Verbandes = Annuaire de l'Association Suisse des Clubs de Ski

Band: 19 (1924)

Register: Chamonix 1924

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Course de grand fond.

Distance : 50 kilomètres.

Terrain : varié, en montagne.

Etat de la piste : dure, froid vif, verglas, vent.

Date de la course : 30 janvier 1924.

Concurrents inscrits : 43.

Au départ : 33.

Dénivellation : 820 m. environ.

A l'arrivée : 21.

1000 à 1819 m.

Clas-ement N° du départ	Nom du concurrent	Nation	Départ Stade (1037 m)	Charamillon (1819 m)			Vers-le-Mont (1034 m)			Arrivée Stade (1037 m)	Temps Total
				Heure de passage	Temps depuis le départ	Class ^t partiel	Heure de passage	Temps depuis le départ	Class ^t partiel		
			h. m. s.	h. m. s.	h. m. s.		h. m. s.	h. m. s.		h. m. s.	
1 29	Haug Thorleif . . .	Norvège	8.59.00	10.44.40	1 45.40	II	12.08.29	3.09.29	I	12.43.32	3.44.32
2 42	Strömstad Thoralf .	do.	9.08.00	11.00.10	1.52.10	VII	12.20.15	3.12.15	III	12.54.23	3.46.23
3 4	Gröttumsbraaten J.	do.	8.40.00	10.24.00	1.44.00	I	11.52.07	3.12.07	II	12.27.46	3.47.46
4 8	Maardalen Jon . . .	do.	8.44.00	10.35.00	1.51.00	V	11.59.54	3.15.54	IV	12.33.48	3.49.48
5 23	Persson Torkel . . .	Suède	8.54.00	10.49.30	1.55.30	IX	12.22.12	3.28.12	VI	12.59.59	4.05.59
6 9	Alm Ernst	do.	8.45.00	10.36.40	1.51.40	VI	12.13.11	3.28.11	V	12.51.31	4.06.31
7 10	Raivio Matti	Finlande	8.46.00	10.36.40	1.50.40	IV	12.17.04	3.31.04	VIII	12.52.50	4.06.50
8 37	Lindberg O.	Suède	9.04.00	11.24.15	2.20.15	XVII	12.36.35	3.32.35	IX	13.11.44	4.07.44
9 11	Colli Enrico	Italie	8.47.00	10.36.50	1.49.50	III	12.17.53	3.30.53	VII	12.57.50	4.10.50
10 40	Ghedina Giuseppe .	do.	9.06.00	11.10.00	2.04.00	XI	12.52.26	3.46.56	X	13.33.48	4.27.48
11 41	Colli Vincenzo . . .	do.	9.07.00	11.18.00	2.11.00	XII	12.58.59	3.51.59	XI	13.38.34	4.31.34
12 24	Hevak Stepan	Tchéco-Slovaq.	8.55.00	11.15.40	2.20.40	XVIII	12.59.04	4.04.04	XIII	13.39.58	4.44.58
13 6	Ferrera Benigno . .	Italie	8.42.00	10.55.20	2.13.20	XIII	12.44.54	4.02.54	XII	13.27.29	4.45.29
14 28	Gottstein Antonin .	Tchéco-Slovaq.	8.58.00	11.16.30	2.18.30	XVI	13.03.55	4.05.55	XIV	13.43.48	4.45.48

Redaktion

15	18	Pouteil-Noble . . .	France	8.51.00	11.08.10	2.17.10	XV	13.00.53	4.09.53	XV	13.49.27	4.58.27
16	34	Perrin André . . .	do.	9.02.00	11.24.30	2.22.30	XX	13.21.54	4.19.54	XVI	14.06.16	5.04.16
17	19	Nemecky Josef . . .	Tchéco-Slovaq.	8.52.00	11.20.00	2.28.00	XXI	13.12.10	4.20.10	XVII	13.57.06	5.05.06
18	35	Médy Camille . . .	France	9.03.00	11.25.20	2.22.20	XIX	13.24.14	4.21.14	XVIII	14.13.44	5.10.44
19	16	Kolar Oldrich . . .	Tchéco-Slovaq.	8.50.00	11.21.30	2.31.30	XXII	13.22.02	4.32.02	XIX	14.08.14	5.18.14
20	15	Nemeth Ferenc . . .	Hongrie	8.49.00	11.40.30	2.51.30	XXIII	14.04.05	5.15.05	XX	15.05.32	6.16.32
21	30	Witkowski Szczepan	Pologne	9.00.00	11.40.40	2.40.40	XXIV	14.20.55	5.20.55	XXI	15.25.58	6.25.58
—	12	Hedlund Per-Erik . .	Suède	8.48.00	10.37.00	1.51.00	V	—	—	—	—	—
—	27	Niku Tapani . . .	Finlande	8.57.00	10.50.20	1.53.20	VIII	—	—	—	—	—
—	31	Julen Simon . . .	Suisse	9.01.00	11.03.40	2.02.40	X	—	—	—	—	—
—	1	Blusset André . . .	France	8.37.00	10.48.00	2.11.00	XII	—	—	—	—	—
—	43	Kamarainen . . .	Finlande	9.09.00	11.25.10	2.16.10	XIV	—	—	—	—	—
—	20	Zinaja Dusan . . .	Yougo-Slavie	8.53.00	12.53.00	4.00.00	XXV	—	—	—	—	—

Course de fond.

Distance : 18 kilomètres.

Date de la course : 2 février 1924.

Terrain : varié.

Concurrents inscrits : 48.

Etat de la piste : assez dure.

Au départ : 41.

A l'arrivée : 36.

Dénivellation : { Pont des Montquarts, 1000 m.
Sur le Mont . . . 1170 m. = 170 m. environ.

Classement	N° du départ	Nom du concurrent	Nation	Départ Stade (1037 m)	Vers-le-Mont (1034 m) 9 k. 5			Le-Mont (1170 m) 12 k. env.			Arrivée Stade (1037 m)	Temps Total
					Heure de passage	Temps depuis le départ	Class ^t partiel	Heure de passage	Temps depuis le départ	Class ^t partiel		
				h. m. s.	h. m. s.	h. m. s.		h. m. s.	h. m. s.		h. m. s.	h. m. s.
1	56	Haug Thorleif . . .	Norvège	9.51.30	10.35.45	0.44.15	I	10.45.00	0.53.30	I	11.06.01	1.14.31
2	42	Grottumsbraaten J.	do.	9.47.00	10.32.15	0.45.15	III	10.42.30	0.55.30	II	11.02.51	1.15.51
3	14	Niku Tapani . . .	Finlande	9.35.30	10.20.30	0.45.00	II	10.32.00	0.56.30	IV	10.51.56	1.16.26
4	57	Maardalen Jon . . .	Norvège	9.52.00	10.38.00	0.46.00	V	10.48.00	0.56.00	III	11.08.56	1.16.56
5	16	Landvik Einar . . .	do.	9.36.30	10.23.00	0.46.30	VII	10.33.30	0.57.00	V	10.53.57	1.17.27
6	20	Hedlund Per-Erik .	Suède	9.38.00	10.24.15	0.46.15	VI	10.35.00	0.57.00	V	10.55.49	1.17.49
7	60	Raivio Matti . . .	Finlande	9.53.30	10.39.15	0.45.45	IV	10.52.00	0.58.30	VIII	11.12.40	1.19.10
8	11	Sandin Elis	Suède	9.34.30	10.21.10	0.46.40	VIII	10.32.50	0.58.20	VII	10.53.54	1.19.24
9	34	Persson Torkel . .	do.	9.43.00	10.29.45	0.46.45	IX	10.41.00	0.58.00	VI	11.02.29	1.19.29
10	54	Winnberg Erik . .	do.	9.51.00	10.38.20	0.47.20	X	10.50.00	0.59.00	IX	11.11.29	1.20.29
11	36	Ritola	Finlande	9.44.00	10.33.30	0.49.30	XII	10.47.30	1.03.30	XI	11.09.13	1.25.13
12	63	Colli Enrico	Italie	9.55.00	10.44.00	0.49.00	XI	10.57.30	1.02.30	X	11.21.32	1.26.32
13	10	Herin Antonio . . .	do.	9.34.00	10.27.45	0.53.45	XIV	10.40.30	1.06.30	XII	11.07.06	1.33.06
14	35	Schmid Peter . . .	Suisse	9.43.30	10.38.15	0.54.15	XVII	10.51.30	1.08.00	XV	11.17.04	1.33.34

15	39	Pelissier Daniele . .	Italie	9.45.30	10.39.40	0.54.10	XVI	10.52.25	1.06.55	XIII	11.19.15	1.33.45
16	49	Collin Anton . . .	Finlande	9.49.30	10.41.30	0.52.00	XIII	10.57.00	1.07.30	XIV	11.23.24	1.33.54
17	25	Hevak Stephan . .	Tchéco-Slovaq.	9.39.00	10.35.15	0.56.15	XXII	10.48.00	1.09.00	XVI	11.13.43	1.34.43
18	1	Gottstein Antonin .	do.	9.30.00	10.26.10	0.56.10	XXI	10.39.15	1.09.15	XVII	11.04.54	1.34.54
19	7	Overbye Sigurd . .	Etats-Unis	9.33.00	10.28.25	0.55.25	XIX	10.42.00	1.09.00	XVI	11.07.56	1.34.56
20	6	Ravanel Gilbert . .	France	9.32.30	10.28.15	0.55.45	XX	10.42.15	1.09.45	XIX	11.08.03	1.35.33
21	44	Bachero Achille . .	Italie	9.48.00	10.43.00	0.55.00	XVIII	11.00.00	1.12.00	XXI	11.14.03	1.36.03
22	62	Affentranger Xaver .	Suisse	9.54.30	10.48.30	0.54.00	XV	11.04.00	1.09.30	XVIII	11.31.06	1.36.36
23	31	Jon Vaclav	Tchéco-Slovaq.	9.41.30	10.38.25	0.56.55	XXIII	10.52.10	1.10.40	XX	11.18.50	1.37.20
24	29	Hak Frantisek . . .	do.	9.41.00	10.39.00	0.58.00	XXVI	10.53.30	1.12.30	XXII	11.20.41	1.39.41
25	33	Eidenbenz Hans . .	Suisse	9.42.30	10.39.30	0.57.00	XXIV	10.54.30	1.12.00	XXI	11.22.21	1.39.51
26	52	Girardbille Alex. . .	do.	9.50.30	10.48.25	0.57.55	XXV	11.04.00	1.13.30	XXIII	11.32.13	1.41.43
27	28	Bujak Francisek . .	Pologne	9.40.30	10.39.35	0.59.05	XXVII	10.54.00	1.13.30	XXIII	11.22.43	1.42.13
28	4	Krzepowski Andrzej	do.	9.31.30	10.32.00	1.00.30	XXIX	10.46.20	1.14.50	XXIV	11.14.32	1.43.02
29	17	Vandelle Adrien . .	France	9.37.00	10.38.50	1.01.50	XXXII	10.53.00	1.16.00	XXV	11.20.58	1.43.58
30	21	Carleton John . . .	Etats-Unis	9.38.30	10.38.40	1.00.10	xxviii	10.54.30	1.16.00	XXV	11.24.19	1.45.49
31	40	Devan Etienne . .	Hongrie	9.46.00	10.46.45	1.00.45	XXX	11.04.30	1.18.30	XXVI	11.36.20	1.50.20
32	59	Svigelij	Yougo-Slavie	9.53.00	10.56.30	1.03.30	xxxiii	11.14.00	1.21.00	XXVII	11.43.27	1.50.27
33	3	Haugen Anders . .	Etats-Unis	9.31.00	10.38.30	1.07.30	xxxiv	10.55.00	1.24.00	xxviii	11.26.04	1.55.04
34	41	Kajzelij	Yougo-Slavie	9.46.30	10.56.00	1.09.30	XXXV	11.15.00	1.28.30	XXIX	11.47.13	2.00.43
35	64	Omtvedt Ragnar . .	Etats-Unis	9.55.30	11.05.00	1.09.30	XXXV	11.26.00	1.30.30	XXX	12.00.33	2.05.03
36	5	Zinaja Dusan . . .	Yougo-Slavie	9.32.00	10.44.25	1.12.25	xxxvi	11.05.00	1.33.00	XXXI	11.44.19	2.12.19
—	37	Szepes-Strauch Bela	Hongrie	9.44.30	10.46.00	1.01.30	XXXI	—	—	—	—	—
—	53	Pandakovich Mirko	Yougo-Slavie	9.50.30	11.12.00	1.21.30	XXXV	—	—	—	—	—

Concours de saut.

Nombre d'inscrits : 40.

Au départ : 27.

Classés : 26.

Nombre de sauts : 54.

Sauts tombés : 8.

Plus long debout : Haugen (U. S. A.), 50 m.

Classement	N° du tirage au sort	Nom du concurrent	Nation	N° du saut	Longueur du saut	Notes des Juges			Note définitive (moyennes des notes de longueurs et de style)
						I	II	III	
1	9	Thams Jacob	Norvège	1	49	18.625	18.875	18.88	18.96
				2	49	19.125	19.125	19.13	
2	43	Bonna Narve	do.	1	47.5	18.125	18.375	18.625	18.6891
				2	49	19	19	19	
3	35	Haug Thorleif	do.	1	44	17.75	17.50	18	18
				2	44.5	17.675	17.875	18.125	
4	26	Haugen Anders	Etats-Unis	1	49	18.25	18.25	18.50	17.916
				2	50	17	17.50	18	
5	2	Landvik Einar	Norvège	1	42	17.25	17	17.25	17.5218
				2	47.5	17.875	18.125	17.63	
6	10	Nilsson Axel	Suède	1	42.5	16.625	17.375	16.88	17.146
				2	44	17.250	17.25	17.50	
7	42	Jakobsson Menotte	do.	1	43	17	17.25	17.25	17.083
				2	42	16.75	17	17.25	

8	49	Girardbille Alexandre	Suisse	1	40.5	16.375	16.875	16.88	16.794
				2	41.5	16.625	16.875	17.13	
9	23	Lind Nils	Suède	1	41	16.5	16.75	16.75	16.7375
				2	41.5	16.625	16.625	17.175	
10	11	Wende Frantisek	Tchéco-Slovaquie	1	40.5	15.625	16.125	15.88	16.48
				2	44	17	17.25	17	
11	45	Jaaskelainen Sulo	Finlande	1	42.5	16.625	16.625	16.38	16.418
				2	42.5	16.375	16.375	16.13	
12	52	Sund Nils.	Suède	1	41.5	16.125	16.375	16.38	16.397
				2	41	16.250	16.50	16.75	
13	39	Nieminen Thure	Finlande	1	42.5	16.125	16.625	15.825	16.2258
				2	41	16.25	16.50	16.25	
14	37	Batson Lemone	Etats-Unis	1	43.5	16.125	15.875	16.625	16.20
				2	42.5	16.125	16.125	16.325	
15	8	Balmat Kléber	France	1	36	15.25	15	15.25	15.50
				2	39	15.75	15.75	16	
16	48	Lien Harry	Etats-Unis	1	40	15.25	15.50	15.25	14.918
				2	41.5	14.25	13.875	15.38	
17	25	Faure Luigi	Italie	1	34	14	14	14.25	14.01
				2	33.5	13.875	14.125	13.81	
18	38	Schmid Peter	Suisse	1	33	13.25	13.75	13.50	13.3625
				2	33.5	13.375	13.375	13.375	
19	14	Cavalla Mario	Italie	1	32	12.25	12.50	13.50	12.605
				2	32.5	12.125	12.625	12.63	

Classement	N° du tirage au sort	Nom du concurrent	Nation	N° du saut	Longueur du saut	Notes des Juges			Note définitive (moyennes des notes de longueurs et de style)
						I	II	III	
20	20	Koldovsky Karel	Tchéco-Slovaquie	1	—	7	10.875	9.88	12.508
				2	39	16	16.25	15	
21	50	Krzeptoski Andrezn	Pologne	1	33	12.75	12.75	12.75	12.459
				2	32	12.25	12	12.25	
22	17	Ravel Gilbert	France	1	32.5	12.625	13.125	13.13	12.396
				2	32	11.750	11.75	12	
23	22	Eidenbenz Hans	Suisse	1	42	16.25	16.50	16.63	9.98
				2	—	6	4	2.50	
24	19	Affentranger Xaver	do.	1	—	2	4	2	7.813
				2	32.5	12.625	13.125	13.13	
25	12	Payot Martial	France	1	—	4	5	1.5	4.584
				2	32.5	12.625	13.375	7.63	
26	47	Bim Josef	Tchéco-Slovaquie	1	—	2	4	2	2.333
				2	—	2	3	1	
29	Albert Louis	France	1	—	—	—	—		
			2	—	—	—	—		

Juges: I L. Hysing-Olsen, Norvège; II J. Stengl, Tchéco-Slovaquie; III R. Touchon, France.

Course militaire de 30 km avec tir.

COMPOSITION DES ÉQUIPES

<i>Finlande</i>	<i>Pologne</i>
Lieutenant V. Bremer	Lieutenant Wojcick
A. Eskelinen	S. Witkowski
H. Hirvonen	S. Chrobak
Lappalainen	S. Kondziolka
<i>France</i>	<i>Tchéco-Slovaquie</i>
Adjudant Mandrillon	Lieutenant K. Buchta
A. Vandelle	Mittlohner
M. Mandrillon	J. Bim
G. Berthet	B. Josifek
<i>Italie</i>	<i>Suisse</i>
Lieutenant P. Dente	Lieutenant D. Vaucher
G. Lagger	Anton Julen
A. Bich	Alph. Julen
P. Francia	A. Aufdenblatten

CLASSEMENT

	Temps	Balles mises	Évaluation des temps	Temps définitif
	h. m. s.		h. m. s.	h. m. s.
1. Suisse	4.00.06	8	0.04.00	3.56.06
2. Finlande	4.05.40	11	0.05.30	4.00.10
3. France	4.19.53	2	0.01.00	4.18.53
4. Tchéco-Slovaquie	4.22.24	5	0.02.30	4.19.54
Pologne et Italie abandonné.				

Course combinée.

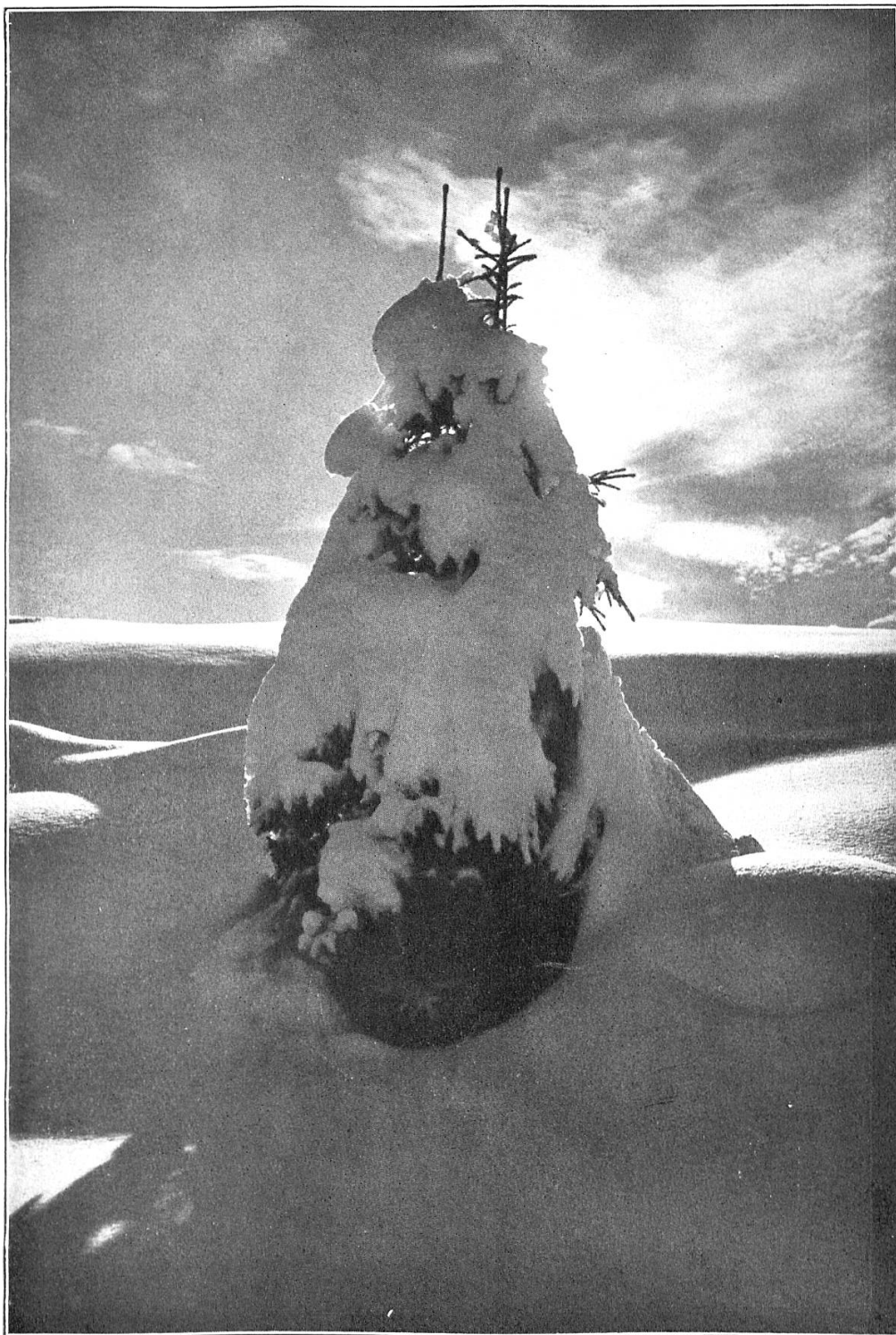
Dates : Course de fond: 18 km., 2 février 1924. Saut: 4 février 1924.
Engagements : 37. Participants : 26. Classés : 22.

Classement	Nom du concurrent	Nation	SAUT					COURSE DE FOND (18 km.)				Note finale (moyenne de la note de saut et de la note de fond)	
			N ^o du saut	Lon- gueur en m.	Notes des Juges			Note de saut	Départ	Arrivée	Temps		Note
					I	II	III						
1	Haug Thorleif.	Norvège	1	42.5	16.875	18.125	16.875	17.8125	9.51.30	11.06.01	1.14.31	20	18.906
			2	44	18.250	18.50	18.25						
2	Stromstad Thoralf. . . .	do.	1	46	17.000	18.25	17.25	17.6875	9.35.00	10.52.03	1.17.03	18.75	18.219
			2	45.5	17.625	18.375	17.625						
3	Gröttumsbraaten Joh. . .	do.	1	41.5	15.875	17.125	16.125	16.3333	9.47.00	11.02.51	1.15.51	19.375	17.854
			2	39.5	15.875	16.875	16.125						
4	Okern Harald	do.	1	44.5	16.375	17.625	16.375	17.3958	9.30.30	10.51.00	1.20.30	17.125	17.2604
			2	47	17.50	18.50	18						
5	Nilsson Axel	Suède	1	42.5	16.125	17.375	15.875	16.50	9.40.00	11.11.17	1.31.17	11.625	14.063
			2	40.5	16.375	17.125	16.125						
6	Adolf Josef	Tchéco-Slov.	1	32.5	12.375	12.126	11.875	12.9166	9.36.00	11.01.29	1.25.29	14.625	13.7208
			2	34.5	14.375	13.375	12.875						
7	Buchberger Vincenz . . .	do.	1	40.5	15.875	16.625	15.875	16.25	9.49.00	11.21.32	1.32.32	11	13.625
			2	39.5	16.375	16.625	16.125						

8	Jacobsson Menotte . . .	Suède	1	42.5	16.375	17.875	16.125	16.8958	9.54.00	11.31.10	1.37.10	8.750	12.823
			2	41	16.750	17.50	16.750						
9	Eklof Verner	Finlande	1	37	14.50	15	14.75	14.9166	9.33.30	11.07.41	1.34.11	10.250	12.583
			2	37	14.75	15.50	15						
10	Balmat Kléber	France	1	35	13.25	14.75	13.50	14.2916	9.39.30	11.13.19	1.33.49	10.375	12.333
			2	35	14.75	15.50	14						
11	Overbye Sigurd	Etats-Unis	1	40	14.50	14.75	14.25	14.5625	9.33.00	11.07.56	1.34.56	9.875	12.219
			2	39.5	14.625	15.125	14.125						
12	Schmid Peter	Suisse	1	34.5	13.875	14.875	14.125	14.0625	9.43.30	11.17.04	1.33.34	10.375	12.219
			2	33	13.50	14.25	13.75						
13	Bim Josef	Tchéco-Slov.	1	33	12.50	12.50	13.50	13.4166	9.37.30	11.10.38	1.33.08	10.750	12.083
			2	36	14.25	13.50	14.25						
14	Girardbille Alexandre . .	Suisse	1	38	15.50	16.75	15.50	16.7083	9.50.30	11.32.13	1.41.43	6.5	11.604
			2	41	17.50	17.75	17.25						
15	Eidenbenz Hans	do.	1	36.5	13.875	15.375	14.375	15.50	9.42.30	11.22.21	1.39.51	7.375	11.438
			2	41.5	15.875	17.125	16.375						
16	Jaaskelainen Sulo	Finlande	1	41.5	15.875	17.375	16.375	16.6041	9.45.00	11.27.30	1.42.30	6.125	11.364
			2	41	16.50	17	16.50						
17	Affentranger Xaver . . .	Suisse	1	33	12.50	13.25	13	13.375	9.54.30	11.31.06	1.36.36	9	11.188
			2	34	13.75	13.75	14						
18	Ravel Gilbert	France	1	31	11.50	12.50	11.50	12.6250	9.32.30	11.08.03	1.35.33	9.5	11.062
			2	33	13.25	13.50	13.50						
19	Krzepowski Andrenz . .	Pologne	1	32.5	13.125	12.875	13.125	13.3125	9.31.30	11.14.32	1.43.02	5.750	9.531
			2	33	13.75	13.50	13.50						

Classement	Nom du concurrent	Nation	SAUT					COURSE DE FOND (18 km.)				Note finale (moyenne de la note de saut et de la note de fond)	
			N° du saut	Lon- gueur en m.	Notes des Juges			Note de saut	Départ	Arrivée	Temps		Note
					I	II	III						
20	Vandelle Adrien . . .	France	1	26	10.50	10.50	10	10.9583	9.37.00	11.20.00	1.43.58	5.375	8.167
			2	28	11.75	11.75	11.25						
21	Haugen Anders . . .	Etats-Unis	1	—	7	6	4	11.50	9.31.00	11.26.04	1.55.04	0	5.75
			2	46	16.75	17.75	17.50						
22	Carleton John	do.	1	—	6	7	7	5.8333	9.38.30	11.24.19	1.45.49	4.375	5.1042
			2	—	4	7	4						
23	Bujak Franciszek . . .	Pologne	1	—	—	—	—	9.40.30	11.22.43	1.42.13	6.250	—	—
			2	—	—	—	—						
24	Lind Nils	Suède	1	—	—	—	—	9.50.00	11.33.58	1.43.58	5.375	—	—
			2	—	—	—	—						
25	Devan Istvan	Hongrie	1	—	—	—	—	9.46.00	11.36.30	1.50.20	2.125	—	—
			2	—	—	—	—						
26	Nemecky Otakar . . .	Tchéco-Slov.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Omvedt Ragnar . . .	Etats-Unis	—	—	—	—	—	—	2.05.03	0	—	—	—

Juges saut: I W. Hirschy, Suisse; II Axel Norling, Suède; III D^r Lacq, France.



Winter.

A. Steiner, phot.



RUNDSCHAU
